

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	MONTEREY	期數（如有） Phase No.(if any)	-
發展項目位置 Location of Development	唐俊街23號 23 Tong Chun Street		
發展項目中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development	926		

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
03 September 2018	7

修改價單（如有） Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
27 September 2018	7A	-
30 October 2018	7B	-
07 November 2018	7C	-
12 November 2018	7D	✓
19 November 2018	7E	-
27 November 2018	7F	-

第二部份: 面積及售價資料
Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1 第1座	16	A#^	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	29,679,000	343,078 (31,879)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	A#^	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	29,573,000	341,853 (31,765)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	A#^	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	28,066,000	324,432 (30,146)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	A#^	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	27,887,000	322,363 (29,954)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	A^	81.961 (882) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	28,708,000	350,264 (32,549)	--	--	--	16.800 (181)	--	--	--	--	--	--
	17	B#	105.855 (1,139) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	52,539,000	496,330 (46,127)	--	--	--	--	--	--	83.852 (903)	--	--	--
	16	B^	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	25,942,000	353,978 (32,880)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	B^	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	27,263,000	372,003 (34,554)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	B^	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,520,000	334,575 (31,077)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	B^	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,327,000	331,942 (30,833)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	C^	56.576 (609) 露台 Balcony : 2.138 (23) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,071,000	425,463 (39,525)	--	--	--	--	--	--	41.145 (443)	--	--	--
	16	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,203,000	356,722 (33,153)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	C#^	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,071,000	355,421 (33,032)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	C#^	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	34,421,000	339,163 (31,521)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	C#^	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	34,130,000	336,296 (31,255)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1 第1座	17	D^	51.826 (558) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,041,000	270,926 (25,163)	--	--	--	--	--	--	22.172 (239)	--	--	--
	2	E^	49.661 (535) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,944,000	260,647 (24,194)	--	--	--	10.755 (116)	--	--	--	--	--	--
Tower 2 (T2A) 第2座 (T2A)	11	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,448,000	347,700 (32,311)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,084,000	344,320 (31,997)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,914,000	342,742 (31,850)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,875,000	342,380 (31,816)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,460,000	338,527 (31,458)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,203,000	336,140 (31,236)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,011,000	334,358 (31,071)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	A#^	107.702 (1,159) 露台 Balcony : 3.804 (41) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	35,730,000	331,749 (30,828)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	A#^	103.937 (1,119) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,650,000	352,617 (32,752)	--	--	--	17.147 (185)	--	--	--	--	--	--
	17	B#^	76.442 (823) 露台 Balcony : 2.516 (27) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	32,474,000	424,819 (39,458)	--	--	--	--	--	--	67.136 (723)	--	--	--
	16	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,794,000	362,220 (33,654)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,660,000	360,935 (33,535)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,398,000	358,424 (33,302)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,255,000	357,054 (33,175)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2 (T2A) 第2座 (T2A)	10	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,834,000	353,019 (32,800)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,706,000	351,792 (32,686)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,674,000	351,486 (32,657)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,261,000	347,527 (32,289)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	36,025,000	345,265 (32,079)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	35,856,000	343,646 (31,929)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	B#^	104.340 (1,123) 露台 Balcony : 3.698 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	35,601,000	341,202 (31,702)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	B#^	100.677 (1,084) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	37,660,000	374,068 (34,742)	--	--	--	24.198 (260)	--	--	--	--	--	--
	2	C^	74.730 (804) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	26,321,000	352,215 (32,738)	--	--	--	50.389 (542)	--	--	--	--	--	--
Tower 3 第3座	19	C@	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	25,033,000	358,629 (33,333)	--	--	--	--	--	--	40.851 (440)	--	--	--
	2	D	66.606 (717) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,228,000	333,724 (31,001)	--	--	--	46.690 (503)	--	--	--	--	--	--
	19	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,711,000	360,361 (33,504)	--	--	--	--	--	--	15.110 (163)	--	--	--
	18	G^	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,868,000	325,487 (30,262)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	G^	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,760,000	321,019 (29,846)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	G^	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,718,000	319,282 (29,685)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,672,000	317,379 (29,508)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 3 第3座	8	G^	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,589,000	313,945 (29,188)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tower 5 第5座	19	E	33.974 (366) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,154,000	357,744 (33,208)	--	--	--	--	--	--	28.073 (302)	--	--	--
Tower 6 (T6A) 第6座 (T6A)	19	E^	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,931,000	315,806 (29,306)	--	--	--	--	--	--	23.271 (250)	--	--	--
	12	E^	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,498,000	274,406 (25,464)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	E^	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,375,000	270,852 (25,134)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tower 7 (T7A) 第7座 (T7A)	19	E	52.517 (565) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,201,000	308,491 (28,674)	--	--	--	--	--	--	47.291 (509)	--	--	--
Tower 8 第8座	11	B^	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,287,000	304,944 (28,330)	--	--	--	--	--	--	24.799 (267)	--	--	--
	10	B^@	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,603,000	293,347 (27,255)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	B^	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,476,000	291,769 (27,109)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	B^@	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,537,000 23,577,000	292,527 (27,179) 293,024 (27,225)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	B^	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,683,000	281,913 (26,193)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	B^@	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,457,000	279,104 (25,932)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	B#^@	77.579 (835) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	29,236,000	376,855 (35,013)	--	--	--	97.821 (1,053)	--	--	--	--	--	--
	11	C^	35.750 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,887,000	304,531 (28,278)	--	--	--	--	--	--	22.192 (239)	--	--	--
	2	C	41.610 (448) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,234,000	318,049 (29,540)	--	--	--	51.984 (560)	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 8 第8座	10	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,726,000	272,064 (25,262)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,687,000	270,973 (25,161)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,666,000	270,385 (25,106)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,597,000	268,455 (24,927)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,546,000	267,028 (24,795)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,459,000	264,595 (24,569)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	D^	35.749 (385) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,405,000	263,084 (24,429)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	D^	33.749 (363) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,021,000	296,927 (27,606)	--	--	--	12.703 (137)	--	--	--	--	--	--
Tower 9 (T9A) 第9座 (T9A)	11	B#^@	77.919 (839) 露台 Balcony : 2.660 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	31,158,000	399,877 (37,137)	--	--	--	--	--	--	53.809 (579)	--	--	--
	11	C#^@	76.457 (823) 露台 Balcony : 2.606 (28) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,718,000	401,768 (37,324)	--	--	--	--	--	--	61.168 (658)	--	--	--
	10	C^	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,551,000	288,804 (26,846)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	C^	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,360,000	286,358 (26,619)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	C^@	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,327,000	285,936 (26,580)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	C^	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,138,000	283,515 (26,355)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	C^	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,057,000	282,478 (26,258)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	C^@	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,979,000	281,479 (26,165)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 9 (T9A) 第9座 (T9A)	3	C^@	78.084 (840) 露台 Balcony : 2.824 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,869,000	280,070 (26,035)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	C^@	75.303 (811) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,718,000	328,247 (30,478)	--	--	--	19.638 (211)	--	--	--	--	--	--
	10	D^@	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,998,000	287,868 (26,729)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	D^	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,911,000	286,729 (26,623)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	D^@	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,803,000	285,316 (26,492)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	D^@	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,463,000	280,867 (26,079)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	D^@	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,356,000	279,467 (25,949)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	D^@	73.711 (793) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,008,000	325,704 (30,275)	--	--	--	19.654 (212)	--	--	--	--	--	--
Tower 9 (T9B) 第9座 (T9B)	11	B^	49.376 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,382,000	311,528 (28,968)	--	--	--	--	--	--	38.108 (410)	--	--	--
	10	B^	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,186,000	267,058 (24,832)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	B	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,115,000	265,620 (24,699)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	B^	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,094,000	265,195 (24,659)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	B^	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,895,000	261,165 (24,284)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	B^	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,841,000	260,071 (24,183)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	B^	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,781,000	258,856 (24,070)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	B^	49.375 (531) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,748,000	258,187 (24,008)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 9 (T9B) 第9座 (T9B)	2	B^	47.412 (510) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,436,000	283,388 (26,345)	--	--	--	14.050 (151)	--	--	--	--	--	--
	11	C	50.831 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,275,000	280,833 (26,097)	--	--	--	--	--	--	25.973 (280)	--	--	--
	2	C	48.865 (526) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,073,000	267,533 (24,854)	--	--	--	11.747 (126)	--	--	--	--	--	--
	11	D^	50.958 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,961,000	273,971 (25,430)	--	--	--	--	--	--	22.295 (240)	--	--	--
	10	D	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,882,000	252,747 (23,464)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	D	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,799,000	251,118 (23,313)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	D^	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,759,000	250,334 (23,240)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	D^	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,617,000	247,547 (22,982)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	D^	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,555,000	246,331 (22,869)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	D^	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,438,000	244,035 (22,656)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	D	50.968 (549) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,424,000	243,761 (22,630)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	D^	48.992 (527) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,782,000	260,900 (24,254)	--	--	--	10.651 (115)	--	--	--	--	--	--
	2	E^	51.295 (552) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,015,000	253,728 (23,578)	--	--	--	18.780 (202)	--	--	--	--	--	--

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective Purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase -

(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- (4)(i) 註：在第(4)段中，『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價，而『成交金額』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際金額。因應不同支付條款及／或折扣按售價計算得出之價目，皆以進位到最接近的千位數作為成交金額。
Note: In paragraph (4), "Price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "transaction price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The amount obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded up to the nearest thousand to determine the transaction price.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額5%之金額作為臨時訂金，其中港幣\$100,000之部分臨時訂金必須以銀行本票支付，臨時訂金的餘額可以支票支付，本票及支票抬頭請寫「的近律師行」。

Upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the Purchaser shall pay the Preliminary Deposit which is equivalent to 5% of the transaction price. HK\$100,000 being part of the Preliminary Deposit must be paid by cashier order and the balance of the Preliminary Deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "DEACONS".

- (A) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

- (A1) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

- (B) 90 天現金優惠付款計劃 90-day Cash Payment Plan (照售價減2%) (2% discount from the Price)

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
The Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.

- (2) 買方簽署正式合約時再付成交金額5%作為加付訂金。

A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the purchaser(s) upon signing of the ASP.

- (3) 成交金額90%即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後90天內由買方繳付。

90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) within 90 days after signing of the PASP.

- (B1) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

- (C) 置業攻略1088升級版付款計劃(照售價減2%) (只適用於本價單上設有符號“^”的指明住宅物業) (只適用於2018年12月31日當日或之前簽署臨時買賣合約之買賣)
1088 Premium Payment Plan (2% discount from the Price) (Only applicable to a specified residential property marked with a “^” in this price list) (Only applicable to a transaction the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of which is signed on or before 31 December 2018)

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.

- (2) 成交金額5%於買方簽署臨時合約日期後第30天(「指明日期」)當日或之前由買方繳付作為加付訂金。

5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser(s) on or before the 30th day after the date of signing of the PASP (the "Specified Date") as further deposit.

- (3) 成交金額90%即成交金額之餘款於簽署臨時合約日期後第1088天當日(「成交日期」)或之前由買方繳付。

90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser(s) on or before the 1088th day after the date of signing of the PASP (the "Completion Date").

(ii) **售價獲得折扣的基礎** The basis on which any discount on the Price is made available

- (a) 見 4(i)。
See 4(i).

(b) **「Club Wheelock」會員優惠 Privilege for 「Club Wheelock」 member**

在簽署臨時買賣合約當日，買方如屬「Club Wheelock」會員，可獲1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為「Club Wheelock」會員，方可享此折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

(c) **"Wheelock Living" 臉書頁面讚好優惠 "Wheelock Living" Facebook Page Likers' Discount**

凡於簽署臨時買賣合約購買本價單中所列之住宅物業前讚好"Wheelock Living" 臉書頁面的買家，可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to a Purchaser who has liked the "Wheelock Living" Facebook Page before signing the Preliminary Agreement for Sale and Purchase to purchase a residential property listed in this price list.

(d) **印花稅優惠 Stamp Duty Discount**

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲10.5%售價折扣優惠。

A 10.5% discount on the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

(e) **港珠澳大橋通車優惠 Hong Kong–Zhuhai–Macau Bridge Opening Discount**

凡於2018年12月31日(包括當日)或之前簽署臨時買賣合約購買本價單中所列之住宅物業，可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to a Purchaser who purchases a residential property listed in this price list and signs the Preliminary Agreement for Sale and Purchase on or before 31 December, 2018.

(f) **「Club Wheelock」感恩月優惠「Club Wheelock」Thankful Month Discount**

(只適用於2018年12月31日當日或之前簽署臨時買賣合約之買賣) (Only applicable to a transaction the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of which is signed on or before 31 December 2018)

在簽署臨時買賣合約當日，買方如屬「Club Wheelock」會員，可獲1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為「Club Wheelock」會員，方可享此折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

(g) **會德豐有限公司員工置業優惠 Wheelock and Company Limited Home Purchasing Discount**

如買方(或構成買方之任何人士)屬任何「會德豐合資格人士」，並且沒有委任地產代理就購入住宅物業代其行事，可獲最多3.25%售價折扣優惠。

If the Purchaser (or any person comprising the Purchaser) is a "Qualified Person of Wheelock Group", provided that the Purchaser did not appoint any estate agent to act for him in the purchase of the residential property(ies), a maximum 3.25% discount on the price would be offered.

「會德豐合資格人士」指任何下列公司或其在香港註冊成立之附屬公司之任何董事、員工及其近親(任何個人的配偶、父母、祖父、祖母、外祖父、外祖母、子女、孫、孫女、外孫、外孫女或兄弟姊妹為該個人之「近親」，惟須提供令賣方滿意的有關證明文件以茲證明有關係，且賣方對是否存在近親關係保留最終決定權)：

"Qualified Person of Wheelock Group" means any director or employee (and his/her close family member (a spouse, parent, grant parent, child, grand child or sibling of a person is a "close family member" of that person Provided That the relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be provided to prove the relationship concerned and that the Vendor reserves the final right to decide whether or not such relationship exists)) of any of the following companies or any of its subsidiaries incorporated in Hong Kong :

1. 會德豐有限公司 Wheelock and Company Limited 或 or;
2. 會德豐地產有限公司 Wheelock Properties Limited 或 or;
3. 會德豐地產(香港)有限公司 Wheelock Properties (HK) Limited 或 or;
4. 九龍倉集團有限公司 The Wharf (Holdings) Limited 或 or;
5. 九龍倉置業地產投資有限公司 Wharf Real Estate Investment Company Limited 或 or;
6. 夏利文物業管理有限公司 Harriman Property Management Limited 或 or;
7. 海港企業有限公司 Harbour Centre Development Limited 或 or;
8. 現代貨箱碼頭有限公司 Modern Terminals Limited.

買方在簽署有關的臨時買賣合約前須即場提供令賣方滿意的證據證明其為會德豐合集團合資格人士，賣方就相關買方是否會德豐合集團合資格人士有最終決定權，而賣方之決定為最終及對買方具有約束力。

The Purchaser shall before signing of the relevant preliminary agreement for sale and purchase on the spot provide evidence for proof of being a Qualified Person of Wheelock Group to the satisfaction of the Vendor and in this respect the Vendor shall have absolute discretion and the Vendor's decision shall be final and binding on the Purchaser.

(iii) 可就購買該發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development

- (a) 見 4(i) 及 4(ii)。
See 4(i) and 4(ii).
- (b) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)
(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)
- (c) 住客車位認購權 Option to purchase Residential Parking Space

購買本價單上設“#”的住宅物業的買方可獲認購發展項目一個住客車位之權利(“認購權”)。買方需依照賣方所訂之時限決定是否購買發展項目一個住客車位及簽署相關買賣合約，逾時作棄權論。本認購權不得轉讓。發展項目住客車位的價單及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定，並容後公佈。將住宅停車位出售與否以及何時出售，以及銷售條款，一概由賣方全權酌情決定。

The Purchaser of a residential property marked with a “#” in this price list shall have an option to purchase a Residential Parking Space in the Development (“the Option”). Each such Purchaser must decide whether to purchase such a Residential Parking Space in the Development and must enter into a relevant sale and purchase agreement within the period as prescribed by the Vendor, failing which that Purchaser will be deemed to have given up the Option. The Option is not transferrable. Price List(s) and sales arrangements details of Residential Parking Space in the Development will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later. The decision as to whether and when to sell any Residential Parking Space and the terms of such sale are subject to the sole discretion of the Vendor.

(d) 先住後付優惠（只適用於選擇第4(i)段中支付條款(C)之買方）Occupation before Completion Benefit (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (C) in paragraph 4(i))

買方可選擇獲取先住後付優惠（「該優惠」），並須在簽署正式合約時決定是否選擇獲取該優惠。如買方決定選擇獲取該優惠，買方須於簽署正式合約時同時簽署有關在該物業買賣成交前佔用該物業之許可協議（「許可協議」）（格式及內容由賣方訂明，買方不得要求任何修改），主要條款如下：

The Purchaser(s) may opt for obtaining the Occupation before Completion Benefit (the “Benefit”), and the Purchaser shall, at signing of the Agreement, decide whether to opt for the Benefit. If the Purchaser decides to opt for obtaining the Benefit, the Purchaser(s) shall execute a Licence Agreement (the “Licence Agreement”) for occupation of the Property before completion of sale and purchase of the same (in such form and substance as the Vendor may prescribe and the Purchaser shall not request any amendment thereto), the principal terms of which are as follows:

- 許可佔用期由指明日期翌日至成交日期為止，或如提早成交，至實際成交日期為止；
The licence period shall commence from the day following the Specified Date until the Completion Date, or if completion takes place earlier, until the date of which completion actually takes place;
- 許可佔用期之許可費用金額為所購住宅物業之成交金額 10%，分10期繳付（即每期金額為所購住宅物業之成交金額1%），第一期於簽署臨時合約日期後第90天支付，之後每90日繳付一期。許可費按金為HK\$30,000（單位）或HK\$60,000（洋房）；

The licence fee during the licence period equals to 10% of the Purchase Price of the residential property purchased, payable in ten (10) instalments (i.e. each instalment equals to 1% of the Purchase Price of the residential property purchased), the first instalment being payable on the 90th day after the date of signing of the PASP, and subsequent instalments shall be payable every 90 days thereafter. The licence fee deposit is in the amount of HK\$30,000 (apartment) or HK\$60,000 (villa);
- 買方必須負責繳付許可協議之印花稅裁定費及印花稅（如有）、準備和簽署許可協議所需之所有律師費及於許可佔用期內該住宅物業之管理費、差餉、地租、公用事業服務收費、公用事業服務按金及其它開支等。
The Purchaser shall be responsible to pay for the stamp duty adjudication fee and stamp duty (if any) on the Licence Agreement, the legal costs for the preparation and execution of the Licence Agreement and the management fees, government rates and rents, utilities charges, utilities deposits and all other outgoings, etc. of the residential property during the licence period.

賣方確認，若買方已選擇獲取該優惠，如：(i) 住宅物業的成交金額依照正式合約訂定的日期付清（以賣方代表律師實際收到款項日期計算）；(ii) 已依照正式合約完成住宅物業的買賣；(iii) 於住宅物業許可佔用期中每期許可費用均依照許可協議訂定的日期付清及 (iv) 許可協議的條款和條件全面均已遵守，則賣方會在住宅物業買賣完成時將該住宅物業許可佔用期中已支付之許可費用的總數直接用於支付部份成交金額餘額。
The Vendor confirms that if the Purchaser has opted for obtaining the Benefit, if: (i) the Purchase Price of the residential property has been fully settled according to the date(s) stipulated in the ASP concerned (the date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor’s solicitors); (ii) the sale and purchase of the residential property has been completed pursuant to the ASP; (iii) each instalment of the licence fee has been fully paid according to the respective dates stipulated in the Licence Agreement during the licence period of the residential property and (iv) the terms and conditions of the Licence Agreement have been complied with in all respects, the Vendor will apply the total sum of the licence fee paid during the licence period of the residential property towards settlement of part of the balance of Purchase Price upon completion of the sale and purchase of the residential property.

詳情以相關交易文件條款為準。
Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(e) 提前付清樓價現金回贈（只適用於選擇第4(i)段中支付條款(C)之買方）Early Settlement Cash Rebate (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (C) in paragraph 4(i))

如買方提前於正式合約訂明的付款限期日之前付清成交金額之餘款及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之正式合約內一切的條款及條件（必須嚴格遵行所有時間限制），則賣方可根據以下列表送出提前付清樓價現金回贈（「提前付清樓價現金回贈」）予買方:-
If the Purchaser shall settle the balance of the Purchase Price earlier than due date of payment as specified in the ASP in full and perform and comply with in all respects the terms and conditions of the PASP and the ASP (in respect of which time shall be of the essence), the Vendor will provide an early settlement cash rebate (“Early Settlement Cash Rebate”) to the Purchaser in the amount according to the table below:-

提前付清樓價現金回贈列表 Early Settlement Cash Rebate Table:

付清成交金額之餘款日期 [^] Date of settlement of the balance of the transaction price [^]	提前付清樓價現金回贈金額 Early Settlement Cash Rebate amount
簽署臨時合約日期後180日內 Within 180 days after the date of signing of the PASP	成交金額3% 3% of the transaction price
簽署臨時合約日期後181日至240日內 Within 181 days to 240 days after the date of signing of the PASP	成交金額2% 2% of the transaction price
簽署臨時合約日期後241日至360日內 Within 241 days to 360 days after the date of signing of the PASP	成交金額1% 1% of the transaction price

[^] 以賣方代表律師實際收到款項日期計算。
The date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor’s solicitors.

詳情以相關交易文件條款為準。
Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(f) **備用二按貸款 (只適用於本價單上設有符號"@”的指明住宅物業)**

Standby Second Mortgage Loan (Only applicable to a specified residential property marked with a "@" in this price list)

買家可向 Harbour Horizon Limited (「賣方指定的二按財務機構」)申請備用二按貸款，主要條款如下：

Purchaser can apply for Standby Second Mortgage Loan from Harbour Horizon Limited ("Vendor's designated second mortgage financing company"), key terms are as follows:

- A) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的20%，惟第一按揭貸款及第二按揭貸款總金額不可超過成交金額的80%。
The maximum second mortgage loan amount shall be 20% of the transaction price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan together shall not exceed 80% of the transaction price.
- B) 第二按揭貸款首8個月之按揭利率為香港上海滙豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率 (P) 減 3% p.a. (P-3%)，第9個月至第24個月為港元最優惠利率 (P) 減 2.5% p.a. (P-2.5%)，其後之按揭利率為港元最優惠利率 (P) 加 1.95% p.a. (P+1.95%)，利率浮動。最終按揭利率以賣方指定的二按財務機構最後審批結果為準。
Interest rate of second mortgage loan for the first 8 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 3% p.a. (P-3%), the 9th month to 24th month at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) minus 2.5% p.a. (P-2.5%), thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) plus 1.95% p.a. (P+1.95%), subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to final approval by the Vendor's designated second mortgage financing company.
- C) 如買方於提款日起計的36個月內準時並全數清還第二按揭貸款，賣方指定的二按財務機構將會向買方退還1%之成交金額。
If the Purchaser shall duly and fully repay the second mortgage loan within 36 months from the date of drawdown of the second mortgage loan, 1% of transaction price will be refunded to the Purchaser by the Vendor's designated second mortgage financing company.
- D) 買方必須於付清成交金額餘額之日起計最少60日前以書面向賣方申請第二按揭貸款。
The Purchaser shall make a written application to the Vendor for a second mortgage loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the transaction price.
- E) 第二按揭貸款年期最長為20年，或相等於第一按揭貸款之年期，以較短者為準。
The maximum tenor of second mortgage loan shall be 20 years or the same tenor of first mortgage loan, whichever is shorter.
- F) 買方須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於提供足夠文件（如：最近三年之稅單或利得稅繳納通知書及最近六個月有顯示薪金存款或收入之銀行存摺/月結單）證明每月還款（即第一按揭貸款及第二按揭貸款及其他借貸的還款）不超過香港金融管理局不時訂明的「供款與入息比率」上限。
The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents (for example latest 3 years' Tax Assessment and Demand Note or Profits Tax Assessment and Demand Note and latest 6 months' bank book/statements which show salary deposits or income) to prove that the total amount of monthly installment (being the total installment for repayment of first mortgage, second mortgage and any other loan repayment) does not exceed the maximum debt-servicing ratio as stipulated by the Hong Kong Monetary Authority from time to time.
- G) 第一按揭貸款銀行須為賣方所指定及轉介之銀行，買方並須首先得到該銀行書面同意辦理第二按揭貸款。
First mortgagee bank shall be nominated and referred by the Vendor and the Purchaser shall obtain a prior written consent from the first mortgagee bank to apply for a second mortgage loan.
- H) 第一按揭貸款及第二按揭貸款申請需由有關承按機構獨立審批。
First mortgage loan and second mortgage loan shall be processed by the relevant mortgagees independently.
- I) 所有第二按揭貸款之法律文件必須由賣方(或賣方指定的二按財務機構)指定律師行辦理，買方須支付所有第二按揭貸款相關之律師費及雜費。
All legal documents of the second mortgage shall be handled by the Vendor's (or Vendor's designated second mortgage financing company) designated solicitors and all legal costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser.
- J) 第二按揭貸款批出與否及其條款，受制於賣方指定的二按財務機構的絕對最終決定權，與賣方無關，且於任何情況下賣方均無需為此負責。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成交易及繳付成交金額全數。
The approval or disapproval of the second mortgage loan and terms thereof are subject to the final decision of the Vendor's designated second mortgage financing company and are not related to the Vendor (which shall under no circumstances be responsible therefor). Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase in accordance with the agreement of sale and purchase and pay the full transaction price.
- K) 此貸款受其他條款及細則約束。
This loan is subject to other terms and conditions.
- L) 買方需就申請第二按揭貸款繳交1%之售價作為申請手續費。
An application fee of 1% on the Price for the second mortgage loan will be payable by the Purchaser.
- M) 第二按揭貸款只限個人買方申請。
Only individual Purchaser(s) are eligible to apply for the second mortgage loan.

(iv) 誰人負責支付買賣該發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅 Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development

- (a) 如買方選用賣方代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契，賣方同意支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契，買方及賣方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage and assignment, the Vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage or assignment, each of the Vendor and Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.

- (b) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書(如有)的印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。
All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including but without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any special stamp duty, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) shall be borne by the Purchaser.

(v) 買方須為就買賣該發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用 Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development

有關其他法律文件之律師費如：附加合約、買方提名書、有關樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等，均由買方負責，一切有關按揭及其他費用均由買方負責。

All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, nomination, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear the legal costs and disbursements in respect of any mortgage.

- (5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理：

Agents appointed by the Vendor :

會德豐地產（香港）有限公司
Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

中原地產代理有限公司
Centaline Property Agency Limited
美聯物業代理有限公司
Midland Realty International Limited

利嘉閣地產有限公司
Ricacorp Properties Limited
香港置業(地產代理)有限公司
Hong Kong Property Services (Agency) Limited

世紀21集團有限公司及旗下特許經營商
Century 21 Group Limited and Franchisees
云房網絡(香港)代理有限公司
Qfang Network (Hong Kong) Agency Limited

第一太平戴維斯住宅代理有限公司
Savills Realty Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該發展項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

- (6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：<http://www.montereyhk.com.hk/>。

The address of the website designated by the Vendor for the Development is: <http://www.montereyhk.com.hk/> .